



2011

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GALERA ETA IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Zorra Debe	11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
Gastuak Gastos	6.981.787.741,49	6.871.006.487,63
02. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>		
03. Langileen gastuak <i>Gastos de Personal</i>	188.994.720,62	187.447.492,17
A) Soldata eta alokairuak <i>Sueldos y salarios</i>	146.017.409,66	145.638.913,92
B) Gizarte zamak <i>Cargas Sociales</i>	42.977.310,96	41.808.578,25
04. Ibilgetuaren amortizaziorako zuzkidura <i>Dotación para amortización de inmovilizado</i>	41.727.032,78	43.411.141,57
05. Trafikoko horniduren aldakuntza <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>	346.717.719,52	161.019.999,97
A) Kaudimengabeziengatik horniduraren aldakuntza <i>Variación provisión por insolvencias</i>	144.685.236,69	161.001.510,79
B) Trafikoko beste hornidura batzuen aldakuntza <i>Variación de otras provisiones de tráfico</i>	202.032.482,83	18.489,18
06. Ustiapeneko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	6.262.297.955,59	6.360.038.619,54
A) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	340.118.528,89	306.705.072,14
B) Zergak <i>Tributos</i>	834.125,86	793.116,95
C) Transferentziak eta emandako diru-laguntzak <i>Transferencias y Subvenciones concedidas</i>	5.921.345.300,84	6.052.540.430,45
I. Ustiapenaren mozkinak Beneficios de explotación	300.347.181,52	255.565.536,12
07. Finantza-gastuak eta berdinetsitako gastuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>	43.668.318,09	34.707.081,47
A) Korrituengatik <i>Por intereses</i>	43.668.318,09	34.707.081,47
B) Galerak balore eta kredituetan <i>Pérdidas en valores y créditos</i>		
08. Finantza-inbertsioen horniduren aldakuntza <i>Variación provisiones inversiones financieras</i>		43.356.585,92
09. Trukaneurriko emaitza negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>		
II. Finantza-emaitza positiboak Resultados financieros positivos		
III. Jarduera arrunten mozkinak Beneficio de la actividad ordinaria	266.724.816,08	185.691.313,37
10. Aurreko ekitaldiko gastu-galerak <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores</i>	79.057.969,00	40.683.256,70
IV. Aurreko ekitaldietako mozkinak Beneficio de ejercicios anteriores		
11. Ibilgetu ezmaterial eta materialaren horniduren aldakuntza <i>Variación provisiones de inmovilizado inmaterial y material</i>		
12. Ibilgetu ezmaterial eta materialetik, eta finantza-ibilgetutik datozen galerak <i>Pérdidas procedentes del inmovilizado inmaterial, material y financiero</i>	16.992.092,00	
13. Norberaren obligazioez egindako eragiketen ziozko galerak <i>Pérdidas por operaciones con obligaciones propias</i>		
14. Aparteko galerak <i>Pérdidas extraordinarias</i>	2.331.933,89	342.310,29



2011

BIZKAIKO FORU ALDUNDIA
DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

Galera eta Irabazien Kontua Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Zorra Debe		11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
V.	Aparteko emaitza positiboak <i>Resultados extraordinarios positivos</i>		30.100.758,51
VI.	Ekitaldiko emaitza (irabaziak) <i>Resultado del ejercicio (Ganancias)</i>	178.140.082,39	176.170.516,96

Galera eta Irabazien Kontua Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Hartzekoa Haber	11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
Sarrerak Ingresos	7.159.927.823,88	7.047.177.004,59
01. Negozioen kopuruaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	63.452.544,51	57.448.674,80
A) Salmenta garbiak <i>Ventas Netas</i>	231.115,94	288.822,37
B) Prestazioak zerbitzuez <i>Prestación de Servicios</i>	63.221.428,57	57.159.852,43
03. Erakundeak ibilgetetarako egindako lanak <i>Trabajos realizados por el ente para inmovilizado</i>		
04. Zergak <i>Impuestos</i>	6.239.999.556,11	6.143.642.591,85
A) Zuzenekoak <i>Directos</i>	3.206.807.640,57	2.866.992.733,91
B) Zeharkakoak <i>Indirectos</i>	3.033.191.915,54	3.276.649.857,94
05. Transferentzia eta diru-laguntza arruntak <i>Transferencias y Subvenciones corrientes</i>	507.532.902,58	586.742.215,41
06. Kudeaketa arruntaren bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de gestión corriente</i>	232.061.242,01	177.285.957,58
A) Kudeaketaren gainerako sarrerak <i>Ingresos accesorios de gestión</i>	206.074.242,70	169.618.246,64
B) Arrisku eta gastuetarako hornikuntzaren gaindikina <i>Exceso de provisión para riesgos y gastos</i>	25.986.999,31	7.667.710,94
07. Kapitaleko transferentzia eta diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari intsuldatutakoak <i>Transferencias y subvenciones transferidas al ejercicio</i>	97.038.364,82	42.363.349,73
I. Ustiapenaren galerak Pérdidas de Explotación		
08. Kapitaleko partaidetzen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	10.045.952,65	8.189.444,64
A) Korrituengatik <i>Por intereses</i>	10.045.952,65	8.189.444,64
B) Mozkinak balore eta kredituetan <i>Beneficios en valor y credits</i>		
09. Balore negoziakorren eta kredituen sarrerak <i>Ingresos de valores negociables y de credits</i>		
10. Trukaneurriko diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>		
II. Finantza-emaiza negatiboak Resultados financieros negativos	33.622.365,44	69.874.222,75
III. Jarduera arruntten galerak Pérdidas actividades ordinarias		
11. Aurreko ekitaldietako sarrera eta mozkinak <i>Ingresos y beneficios ejercicios anteriores</i>	1.344.987,19	1.061.701,78
IV. Aurreko ekitaldietako galerak Pérdidas de ejercicios anteriores	77.712.981,81	39.621.554,92
12. Mozkinak, ibilgetu ezmaterial eta materiala, eta finantza-ibilgetua besterentzeagatik <i>Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial, material y financiero</i>	8.452.274,01	30.443.068,80
13. Mozkinak, norberaren obligazioez egindako eragiketengatik <i>Beneficios por operaciones con obligaciones propias</i>		
14. Aparteko mozkinak <i>Beneficios extraordinarios</i>		
V. Aparteko emaitza negatiboak Resultados extraordinarios negativos	10.871.751,88	



2011

BIZKAIKO FORU ALDUNDIA
DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Hartzekoa Haber		11-Itxiera Cierre-11	10-Itxiera Cierre-10
VI.	Ekitaldiko emaitza (galerak)		
	Resultado del ejercicio (Pérdidas)		